



Sekretariat SGK
 Secrétariat CSSS
 Segreteria CSSS
 sgk.csss@parl.admin.ch
 058 322 96 29

Kommission für soziale Sicherheit und Gesundheit NR (SGK-N)

Sitzungsplanung Q3 2026

Commission de la sécurité sociale et de la santé publique CN (CSSS-N)

Planification des séances Q3 2026

Commissione della sicurezza sociale e della sanità (CSSS-N)

Pianificazione delle sedute Q3 2026

Sitzung / Séance / Seduta	
02.07.2026: 09:45 - 18:45	
03.07.2026: 08:15 - 13:15	
21.498 n	<p>pa. Iv. Roduit. Umsetzung des Berichtes zur Evaluation der medizinischen Begutachtung in der IV</p> <p>Iv.pa. Roduit. Mettre en oeuvre le rapport d'évaluation relatif aux expertises médicales dans l'AI</p> <p>Iv.pa. Roduit. Attuare il rapporto di valutazione concernente le perizie mediche nell'AI</p>
26.400 n	<p>pa. Iv. SGK-N. BVG-Altersgutschriften. Nur noch zwei statt vier Gutschriftensätze</p> <p>Iv.pa. CSSS-N. Bonifications de vieillesse LPP. Deux taux au lieu de quatre</p> <p>Iv.pa. CSSS-N. Accrediti di vecchiaia LPP. Due aliquote invece di quattro</p>
26.401 n	<p>pa. Iv. SGK-N. BVG-Alterssparen ab dem 1. Januar nach dem 19. Geburtstag</p> <p>Iv.pa. CSSS-N. Épargne vieillesse LPP à partir du 1er janvier qui suit le 19e anniversaire</p> <p>Iv.pa. CSSS-N. Processo di risparmio per la vecchiaia LPP dal 1° gennaio successivo al compimento del 19° anno di età</p>
25.4578 s	<p>Mo. Rieder. Das freiwillige Trinkgeld ist nicht Teil des Gehalts</p> <p>Mo. Rieder. Le pourboire facultatif ne fait pas partie du salaire</p> <p>Mo. Rieder. Le mance facoltative non fanno parte del salario</p>
26.036 n	<p>BRG. «Ja zur medizinischen Versorgungssicherheit». Volksinitiative und direkter Gegenentwurf (Bundesbeschluss über die Versorgung mit wichtigen medizinischen Gütern)</p> <p>OCF. «Oui à la sécurité de l'approvisionnement médical ». Initiative populaire et contre-projet direct (Arrêté fédéral sur l'approvisionnement en biens médicaux importants)</p> <p>OCF. «Sì alla sicurezza dell'approvvigionamento medico». Iniziativa popolare e controprogetto diretto (Decreto federale sull'approvvigionamento con materiale medico importante)</p>

25.099 s	BRG. Bundesgesetz über die Krankenversicherung (Versicherung von inhaftierten Personen). Änderung OCF. Loi fédérale sur l'assurance-maladie (assurance-maladie des personnes détenues). Modification OCF. Legge federale sull'assicurazione malattie (Assicurazione di persone detenute). Modifica
26.006 ns	BRG. Motionen und Postulate der gesetzgebenden Räte im Jahre 2025. Bericht OCF. Motions et postulats des conseils législatifs 2025. Rapport OCF. Mozioni e postulati dei Consigli legislativi 2025. Rapporto
25.074 n	BRG. Heilmittelgesetz (Revision 3a). Änderung OCF. Loi sur les produits thérapeutiques (révision 3a). Révision OCF. Legge sugli agenti terapeutici (revisione 3a). Modifica
25.4501 s	Mo. Poggia. Parallelimporte von Generika zulassen und Patientensicherheit gewährleisten Mo. Poggia. Autoriser l'importation parallèle de médicaments génériques tout en garantissant la protection des patients Mo. Poggia. Autorizzare l'importazione parallela di generici garantendo la protezione dei pazienti
20.3263 n	Mo. Fraktion M-E. Lehren aus der Covid-19-Pandemie für das Schweizer Gesundheitssystem ziehen Mo. Groupe M-E. Coronavirus. Tirer les enseignements de la pandémie pour le système de santé suisse Mo. Gruppo M-E. Trarre insegnamenti dalla pandemia di Covid-19 per il sistema sanitario svizzero
20.3282 s	Mo. Ettlín Erich. Lehren aus der Covid-19-Pandemie für das Schweizer Gesundheitssystem ziehen Mo. Ettlín Erich. Covid-19. Tirer les enseignements de la pandémie pour le système de santé suisse Mo. Ettlín Erich. Trarre insegnamenti dalla pandemia di Covid-19 per il sistema sanitario svizzero
21.3453 n	Mo. SGK-N. Wissenschaftliche Begleitung von Long-Covid-Fällen Mo. CSSS-N. Suivi scientifique des cas de "Covid long" Mo. CSSS-N. Assistenza scientifica per i casi di Covid lunga

Sitzung / Séance / Seduta	
20.08.2026: 09:45 - 18:45	
21.08.2026: 08:15 - 13:15	
25.457 n	<p>pa. Iv. Schmezer. Verbesserung des Schutzes von Arbeitnehmenden in der betrieblichen kollektiven Unfall- und Krankenversicherung (Änderung von Art. 95a VVG)</p> <p>Iv.pa. Schmezer. Améliorer la protection des travailleurs dans l'assurance collective d'entreprise contre les accidents et la maladie (modification de l'art. 95a LCA)</p> <p>Iv.pa. Schmezer. Migliorare la protezione dei lavoratori nell'assicurazione collettiva aziendale contro gli infortuni e le malattie (modifica dell'art. 95a LCA)</p>
25.082 n	<p>BRG. Elektronisches Gesundheitsdossier. Bundesgesetz</p> <p>OCF. Dossier électronique de santé. Loi fédérale</p> <p>OCF. Cartella sanitaria elettronica. Legge federale</p>
26.036 n	<p>BRG. «Ja zur medizinischen Versorgungssicherheit». Volksinitiative und direkter Gegenentwurf (Bundesbeschluss über die Versorgung mit wichtigen medizinischen Gütern)</p> <p>OCF. « Oui à la sécurité de l'approvisionnement médical ». Initiative populaire et contre-projet direct (Arrêté fédéral sur l'approvisionnement en biens médicaux importants)</p> <p>OCF. «Si alla sicurezza dell'approvvigionamento medico». Iniziativa popolare e controprogetto diretto (Decreto federale sull'approvvigionamento con materiale medico importante)</p>
26.412 n	<p>pa. Iv. Aeschi. Anpassung der Krankenkassenprämien nur noch einmal alle vier Jahre</p> <p>Iv.pa. Aeschi. Primes de l'assurance-maladie. Adaptation plus qu'une fois tous les quatre ans</p> <p>Iv.pa. Aeschi. Adeguamento dei premi di cassa malati solo ogni quattro anni</p>
25.3429 n	<p>Mo. SGK-N. Temporärbranche nicht weiter von der Schlechtwetterentschädigung ausschliessen</p> <p>Mo. CSSS-N. Ne plus exclure le secteur temporaire de l'indemnité en cas d'intempéries</p> <p>Mo. CSSS-N. Il settore del lavoro temporaneo non deve più essere escluso dalle indennità per intemperie</p>
24.456 n	<p>pa. Iv. Roduit. Explizite Verankerung des Bereichs Aus- und Weiterbildung im AVIG</p> <p>Iv.pa. Roduit. Ancrer de manière explicite le domaine de la formation et du perfectionnement dans la LACI</p> <p>Iv.pa. Roduit. Menzionare esplicitamente il settore della formazione e della formazione continua nella LADI</p>
25.452 n	<p>pa. Iv. Porchet. Aufhebung der Leistungskürzungen für junge Arbeitssuchende aus der vierten Revision des Arbeitslosenversicherungsgesetzes</p> <p>Iv.pa. Porchet. Correction de la dégradation des prestations pour les jeunes demandeurs d'emploi par la quatrième révision de la LACI</p> <p>Iv.pa. Porchet. Correggere il deterioramento delle prestazioni destinate ai giovani in cerca d'impiego causato dalla quarta revisione della LADI</p>
19.320 s	<p>Kt.Iv. JU. Die skandalöse Entwicklung der Medikamentenpreise stoppen</p> <p>Iv.ct. JU. Stopper une évolution scandaleuse des prix des médicaments</p> <p>Iv.ct. JU. Arrestare un'evoluzione scandalosa dei prezzi dei medicinali</p>

Sitzungen 2026 Séances 2026 Sedute 2026	29.10.2026 - 30.10.2026 19.11.2026 - 20.11.2026
Sitzungen 2027 Séances 2027 Sedute 2027	14.01.2027 - 15.01.2027 04.02.2027 - 05.02.2027 29.04.2027 - 30.04.2027 27.05.2027 - 28.05.2027 12.08.2027 - 13.08.2027 02.09.2027 - 03.09.2027 21.10.2027 - 22.10.2027 18.11.2027 - 19.11.2027